

下議院昨續緊急辯論 英首相提兩基本條件

阿限期撤軍後談主權

阿總統談話顯示將放棄以承認主權為條件

【路透社倫敦十三日電】英首相邱吉爾昨在下議院繼續辯論阿拉伯之地位，並提出兩項基本條件。邱氏表示，英政府對於阿拉伯之地位，必須在阿拉伯撤軍後，方能進行談判。邱氏並表示，英政府將以承認阿拉伯之主權為條件，方能進行談判。阿總統談話顯示，阿拉伯將放棄以承認主權為條件，方能進行談判。

英阿停火撤軍 聯合國提和平計劃

調停反應一片混亂

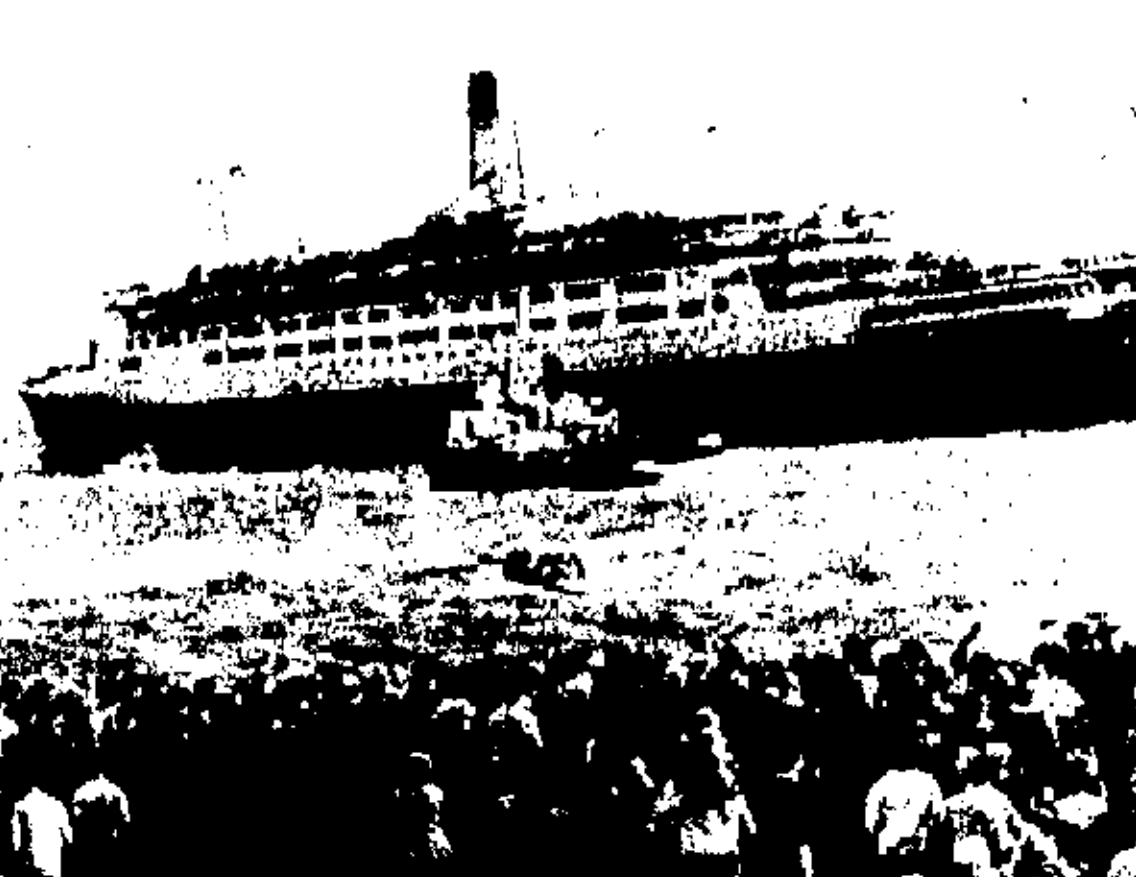
【路透社倫敦十三日電】聯合國秘書長賴特昨發表聲明，對英阿停火撤軍之消息，表示歡迎。賴氏並表示，聯合國將繼續努力，以達成和平計劃。賴氏並表示，聯合國將繼續努力，以達成和平計劃。

英外相談話指出 阿願意商談衝突

【路透社倫敦十三日電】英外相貝文昨發表談話，指出阿拉伯方面已表示願意商談衝突。貝氏並表示，英政府將繼續努力，以達成和平計劃。

阿願意商談衝突

【路透社倫敦十三日電】阿拉伯方面已表示願意商談衝突。阿總統並表示，阿拉伯將放棄以承認主權為條件，方能進行談判。



洋面大南赴歐輪郵白沙麗伊

航客領普安南自三期星於「號王女世二白沙麗伊」輪客華華的著界界世
岸在幕人。隊運達特加多（島羅斯納維爾島）島蘭蘭蘭蘭，軍英千三運載，
（社聯美）

中國著名電影演員 秦怡盼與台電影界 展開交流共同拍片

【中央社倫敦十三日電】中國著名電影演員秦怡，昨在倫敦接受訪問時，表示希望與台灣電影界展開交流，共同拍片。秦氏並表示，她將繼續努力，為中國電影事業做出貢獻。

美一家大航空公司 宣布停止全部營業

【路透社倫敦十三日電】美國一家大航空公司，昨宣布停止全部營業。該公司並表示，將繼續努力，以恢復正常營業。

名布拉克尼夫 居美第八位 美一家大航空公司 宣布停止全部營業

【路透社倫敦十三日電】名布拉克尼夫，居美第八位。美一家大航空公司，昨宣布停止全部營業。

英巴克萊銀行宣佈 接收和記公司聯營股份

【路透社倫敦十三日電】英巴克萊銀行，昨宣佈接收和記公司聯營股份。該銀行並表示，將繼續努力，以恢復正常營業。

英三架飛機墜毀 擊落阿三架飛機

【路透社倫敦十三日電】英三架飛機，昨在阿拉伯境內墜毀。英軍並表示，已擊落阿三架飛機。

英三架飛機墜毀 擊落阿三架飛機

【路透社倫敦十三日電】英三架飛機，昨在阿拉伯境內墜毀。英軍並表示，已擊落阿三架飛機。

英三架飛機墜毀 擊落阿三架飛機

【路透社倫敦十三日電】英三架飛機，昨在阿拉伯境內墜毀。英軍並表示，已擊落阿三架飛機。

英三架飛機墜毀 擊落阿三架飛機

【路透社倫敦十三日電】英三架飛機，昨在阿拉伯境內墜毀。英軍並表示，已擊落阿三架飛機。

英三架飛機墜毀 擊落阿三架飛機

【路透社倫敦十三日電】英三架飛機，昨在阿拉伯境內墜毀。英軍並表示，已擊落阿三架飛機。

美國又派出特使 抵達阿根廷

【路透社倫敦十三日電】美國又派出特使，抵達阿根廷。該特使並表示，將繼續努力，以達成和平計劃。

英國發表週三戰報 擊落阿三架飛機

【路透社倫敦十三日電】英國發表週三戰報，擊落阿三架飛機。英軍並表示，已擊落阿三架飛機。

英三架飛機墜毀 擊落阿三架飛機

【路透社倫敦十三日電】英三架飛機，昨在阿拉伯境內墜毀。英軍並表示，已擊落阿三架飛機。

英三架飛機墜毀 擊落阿三架飛機

【路透社倫敦十三日電】英三架飛機，昨在阿拉伯境內墜毀。英軍並表示，已擊落阿三架飛機。

英三架飛機墜毀 擊落阿三架飛機

【路透社倫敦十三日電】英三架飛機，昨在阿拉伯境內墜毀。英軍並表示，已擊落阿三架飛機。

英三架飛機墜毀 擊落阿三架飛機

【路透社倫敦十三日電】英三架飛機，昨在阿拉伯境內墜毀。英軍並表示，已擊落阿三架飛機。

英三架飛機墜毀 擊落阿三架飛機

【路透社倫敦十三日電】英三架飛機，昨在阿拉伯境內墜毀。英軍並表示，已擊落阿三架飛機。

英三架飛機墜毀 擊落阿三架飛機

【路透社倫敦十三日電】英三架飛機，昨在阿拉伯境內墜毀。英軍並表示，已擊落阿三架飛機。

英三架飛機墜毀 擊落阿三架飛機

【路透社倫敦十三日電】英三架飛機，昨在阿拉伯境內墜毀。英軍並表示，已擊落阿三架飛機。

英三架飛機墜毀 擊落阿三架飛機

【路透社倫敦十三日電】英三架飛機，昨在阿拉伯境內墜毀。英軍並表示，已擊落阿三架飛機。

英三架飛機墜毀 擊落阿三架飛機

【路透社倫敦十三日電】英三架飛機，昨在阿拉伯境內墜毀。英軍並表示，已擊落阿三架飛機。



約二千名美國鋼鐵工人昨日在匹茲堡市舉行示威，抗議美政府將他們的工作，並將其轉讓給外國人。

美國鋼鐵工人抗議 約二千名美國鋼鐵工人昨日在匹茲堡市舉行示威

【路透社匹茲堡十三日電】約二千名美國鋼鐵工人，昨日在匹茲堡市舉行示威，抗議美政府將他們的工作，並將其轉讓給外國人。

美國鋼鐵工人抗議 約二千名美國鋼鐵工人昨日在匹茲堡市舉行示威

【路透社匹茲堡十三日電】約二千名美國鋼鐵工人，昨日在匹茲堡市舉行示威，抗議美政府將他們的工作，並將其轉讓給外國人。

美國鋼鐵工人抗議 約二千名美國鋼鐵工人昨日在匹茲堡市舉行示威

【路透社匹茲堡十三日電】約二千名美國鋼鐵工人，昨日在匹茲堡市舉行示威，抗議美政府將他們的工作，並將其轉讓給外國人。

美國鋼鐵工人抗議 約二千名美國鋼鐵工人昨日在匹茲堡市舉行示威

【路透社匹茲堡十三日電】約二千名美國鋼鐵工人，昨日在匹茲堡市舉行示威，抗議美政府將他們的工作，並將其轉讓給外國人。

美國鋼鐵工人抗議 約二千名美國鋼鐵工人昨日在匹茲堡市舉行示威

【路透社匹茲堡十三日電】約二千名美國鋼鐵工人，昨日在匹茲堡市舉行示威，抗議美政府將他們的工作，並將其轉讓給外國人。

美國鋼鐵工人抗議 約二千名美國鋼鐵工人昨日在匹茲堡市舉行示威

【路透社匹茲堡十三日電】約二千名美國鋼鐵工人，昨日在匹茲堡市舉行示威，抗議美政府將他們的工作，並將其轉讓給外國人。

美國鋼鐵工人抗議 約二千名美國鋼鐵工人昨日在匹茲堡市舉行示威

【路透社匹茲堡十三日電】約二千名美國鋼鐵工人，昨日在匹茲堡市舉行示威，抗議美政府將他們的工作，並將其轉讓給外國人。

美國鋼鐵工人抗議 約二千名美國鋼鐵工人昨日在匹茲堡市舉行示威

【路透社匹茲堡十三日電】約二千名美國鋼鐵工人，昨日在匹茲堡市舉行示威，抗議美政府將他們的工作，並將其轉讓給外國人。

美國鋼鐵工人抗議 約二千名美國鋼鐵工人昨日在匹茲堡市舉行示威

【路透社匹茲堡十三日電】約二千名美國鋼鐵工人，昨日在匹茲堡市舉行示威，抗議美政府將他們的工作，並將其轉讓給外國人。



約二千名美國鋼鐵工人昨日在匹茲堡市舉行示威，抗議美政府將他們的工作，並將其轉讓給外國人。

美國鋼鐵工人抗議 約二千名美國鋼鐵工人昨日在匹茲堡市舉行示威

【路透社匹茲堡十三日電】約二千名美國鋼鐵工人，昨日在匹茲堡市舉行示威，抗議美政府將他們的工作，並將其轉讓給外國人。

美國鋼鐵工人抗議 約二千名美國鋼鐵工人昨日在匹茲堡市舉行示威

【路透社匹茲堡十三日電】約二千名美國鋼鐵工人，昨日在匹茲堡市舉行示威，抗議美政府將他們的工作，並將其轉讓給外國人。

美國鋼鐵工人抗議 約二千名美國鋼鐵工人昨日在匹茲堡市舉行示威

【路透社匹茲堡十三日電】約二千名美國鋼鐵工人，昨日在匹茲堡市舉行示威，抗議美政府將他們的工作，並將其轉讓給外國人。

美國鋼鐵工人抗議 約二千名美國鋼鐵工人昨日在匹茲堡市舉行示威

【路透社匹茲堡十三日電】約二千名美國鋼鐵工人，昨日在匹茲堡市舉行示威，抗議美政府將他們的工作，並將其轉讓給外國人。

美國鋼鐵工人抗議 約二千名美國鋼鐵工人昨日在匹茲堡市舉行示威

【路透社匹茲堡十三日電】約二千名美國鋼鐵工人，昨日在匹茲堡市舉行示威，抗議美政府將他們的工作，並將其轉讓給外國人。

美國鋼鐵工人抗議 約二千名美國鋼鐵工人昨日在匹茲堡市舉行示威

【路透社匹茲堡十三日電】約二千名美國鋼鐵工人，昨日在匹茲堡市舉行示威，抗議美政府將他們的工作，並將其轉讓給外國人。

美國鋼鐵工人抗議 約二千名美國鋼鐵工人昨日在匹茲堡市舉行示威

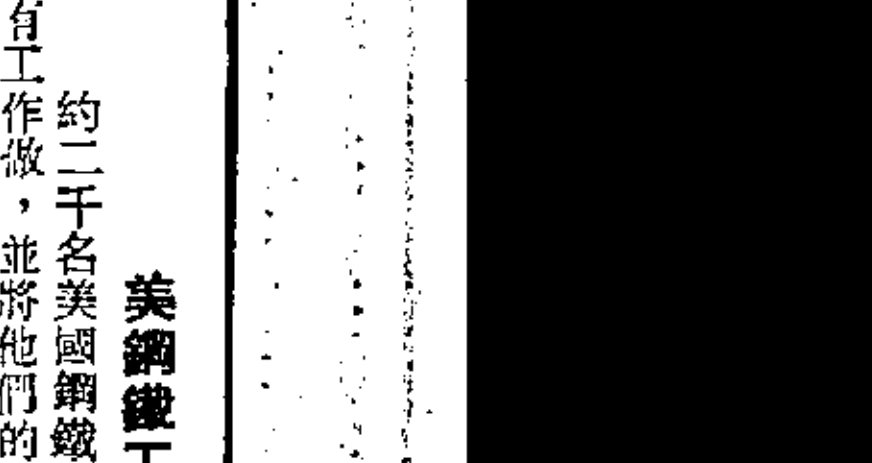
【路透社匹茲堡十三日電】約二千名美國鋼鐵工人，昨日在匹茲堡市舉行示威，抗議美政府將他們的工作，並將其轉讓給外國人。

美國鋼鐵工人抗議 約二千名美國鋼鐵工人昨日在匹茲堡市舉行示威

【路透社匹茲堡十三日電】約二千名美國鋼鐵工人，昨日在匹茲堡市舉行示威，抗議美政府將他們的工作，並將其轉讓給外國人。

美國鋼鐵工人抗議 約二千名美國鋼鐵工人昨日在匹茲堡市舉行示威

【路透社匹茲堡十三日電】約二千名美國鋼鐵工人，昨日在匹茲堡市舉行示威，抗議美政府將他們的工作，並將其轉讓給外國人。



約二千名美國鋼鐵工人昨日在匹茲堡市舉行示威，抗議美政府將他們的工作，並將其轉讓給外國人。

美國鋼鐵工人抗議 約二千名美國鋼鐵工人昨日在匹茲堡市舉行示威

【路透社匹茲堡十三日電】約二千名美國鋼鐵工人，昨日在匹茲堡市舉行示威，抗議美政府將他們的工作，並將其轉讓給外國人。

美國鋼鐵工人抗議 約二千名美國鋼鐵工人昨日在匹茲堡市舉行示威

【路透社匹茲堡十三日電】約二千名美國鋼鐵工人，昨日在匹茲堡市舉行示威，抗議美政府將他們的工作，並將其轉讓給外國人。

美國鋼鐵工人抗議 約二千名美國鋼鐵工人昨日在匹茲堡市舉行示威

【路透社匹茲堡十三日電】約二千名美國鋼鐵工人，昨日在匹茲堡市舉行示威，抗議美政府將他們的工作，並將其轉讓給外國人。

美國鋼鐵工人抗議 約二千名美國鋼鐵工人昨日在匹茲堡市舉行示威

【路透社匹茲堡十三日電】約二千名美國鋼鐵工人，昨日在匹茲堡市舉行示威，抗議美政府將他們的工作，並將其轉讓給外國人。

美國鋼鐵工人抗議 約二千名美國鋼鐵工人昨日在匹茲堡市舉行示威

【路透社匹茲堡十三日電】約二千名美國鋼鐵工人，昨日在匹茲堡市舉行示威，抗議美政府將他們的工作，並將其轉讓給外國人。

美國鋼鐵工人抗議 約二千名美國鋼鐵工人昨日在匹茲堡市舉行示威

【路透社匹茲堡十三日電】約二千名美國鋼鐵工人，昨日在匹茲堡市舉行示威，抗議美政府將他們的工作，並將其轉讓給外國人。

美國鋼鐵工人抗議 約二千名美國鋼鐵工人昨日在匹茲堡市舉行示威

【路透社匹茲堡十三日電】約二千名美國鋼鐵工人，昨日在匹茲堡市舉行示威，抗議美政府將他們的工作，並將其轉讓給外國人。

美國鋼鐵工人抗議 約二千名美國鋼鐵工人昨日在匹茲堡市舉行示威

【路透社匹茲堡十三日電】約二千名美國鋼鐵工人，昨日在匹茲堡市舉行示威，抗議美政府將他們的工作，並將其轉讓給外國人。

美國鋼鐵工人抗議 約二千名美國鋼鐵工人昨日在匹茲堡市舉行示威

【路透社匹茲堡十三日電】約二千名美國鋼鐵工人，昨日在匹茲堡市舉行示威，抗議美政府將他們的工作，並將其轉讓給外國人。

近幾天廣州舉行了追悼會
空難善後工作已結束

遇難者遺體火化完畢

遇難者親屬陸續離穗對善後工作表滿意

【新華社廣州十三日電】六六號民航客空難善後工作基本結束，空運到廣的遇難者遺體已大部火化。近幾天，在廣州機場前等處先後為遇難者舉行了追會，中國民航總局、民航廣州管理局、中共廣東省委、省人民政府、中共廣州市委、市人民政府均派代表參加。遇難者親屬已陸續離開粵。

會悼追行舉學大山中
婦夫授教美難空念悼

著名昆蟲學家嘉理思來華作學術交流

嘉理思博士是英國夏威夷比什普博物館研究員，新畿內亞動物生物學研究所所長。

當時的廣州培英中學生物學系主任教數年，一九五七年前再度與夫人來粵，仍任教於原嶺南大學生物學系，直至一九五九年，分別轉任香港大學及昆蟲學博士課程，教學上認真負責，不但做授課本上的知識，而且還授授書本上找不到的實際應用知識，因而深受學生歡迎。當時他是一位世界著名的天牛科及葉甲科分類專家，同名的，他也是一位對太平洋諸島及新畿內亞的專家，不但對太平洋諸島及新畿內亞的生物地理很熟悉，而且對我國主要動物地理也很熟悉。過去他到中國歷訪過許多天牛科及葉甲科的專家，發現了許多新屬新種，出版了專著，為我國昆蟲學系統研究作出了很大貢獻。

嘉理思博士很重視中美兩國學者

北京論述開放政策

區別對待兩種外資
以正當手段做生意者一律歡迎

【中國新聞社北京十三日電】中國科學院主席團成員、數學研究所和應用數學研究所所長華羅庚教授，最近被美國國家科學院選為外籍院士。

四月二十七日選舉後，美國國家科學院外事秘書給華羅庚發來電報，通知

悼念嘉理思博士

中山大學副校長、教授
中國科學院學部委員
蒲蛰龍

楊聯康隻身走八省

不畏艱辛收集大量第一手資料

東

商
歡迎

A black and white photograph of a still life arrangement. In the foreground, a dark, rounded teapot sits on a dark surface. To its right, a small, light-colored cup is visible. Behind the teapot, another cup is partially obscured. The background is dark and textured, with some indistinct shapes that could be more cups or decorative elements. The overall composition is simple and focuses on the forms and textures of the objects.

是另外一種，如果是以走私、販賣、行賄、欺騙等不正當的手段，來侵奪中國人民的權利和利益，那就堅決抵制。

（新華社專電）

當陽峪村是宋代豫險盜窟，今仍有宋代盜窟遺址。

——法律

粵經濟違法分子

機織國強
穿衣喝粥
已達到國際水平。
上月被賣的杉木能手
本月初五日，失去
雙臂的工人專如發，
河北邯鄲新恒

假水擦茶
用機械手給在上海參
加假肢醫學工程研究

經國家驗收

【新華土石家住十三日電】

失經受經
不久在一次記者招待會上宣佈的。
美國宇航局和有關科學
仁的
天璽
是日

果成學科
八機材
現出
地回返重
，活仍驗考

【哥倫比亞訊】哥倫比亞號第一號第三次試飛期間所獲得的一些科學實驗成果。

【哥倫比亞訊】三月三十日返回地面後，專家們對「哥倫比亞」號拍攝的某些

皇法
的意

第七

種植在航天飛機上的小型溫室裏的各種植物返回地面後，

金融醜聞影響之下

二隻靈運，十間就死

科學家們進行了仔細的觀察，他們發現，各種植物長得很健康，並且富有生氣。這些植物的顏色和個兒與長樹苗子也無不同。

**南朝鮮兩大公司
商業票據被拒收**

金額共達八千萬美元

據悉，南朝鮮兩大公司（一為現代，一為三星）向國外銀行發行的商業票據，因被拒絕收買，而陷入困境。據悉，該兩公司共計發行了八千萬美元的商業票據，但均被拒絕收買。此舉對南朝鮮的經濟將產生重大影響。

[illegible]

日新鋼鐵公司簽發的一百五十二億圓（二千二百萬美元）票據。

「新力」採用數碼技術。

變成電視新收像系統
電視幾畫面影像將更清晰
系統在
六十分

王子難做平民

說，根據現能出於自己室地位。寬他離開王室，成為平民，以便把更多時間，致力於福利和體育活動。

此「鯨」魚 奈
 哥士十三日電「綠色和平公司那條身長二十八英尺、可以膨脹的鯨魚正

「特別」被「捕」

身陷牢獄，警方不準備將它釋放。

鯊魚名叫「F.L.O」，星期二，由於這個環境團體三名成員企圖

勝一房 基星期三說，綠色和平公司希望能取回「FLO」，以趕上該團體於星期六舉行的長十五公里路徑的「拯救鯨魚」遊行。綠色和平公司星期二企圖在市會禮堂原頂升起「FLO」，以促進這次遊行。

三月三十日，約在星期三的國際

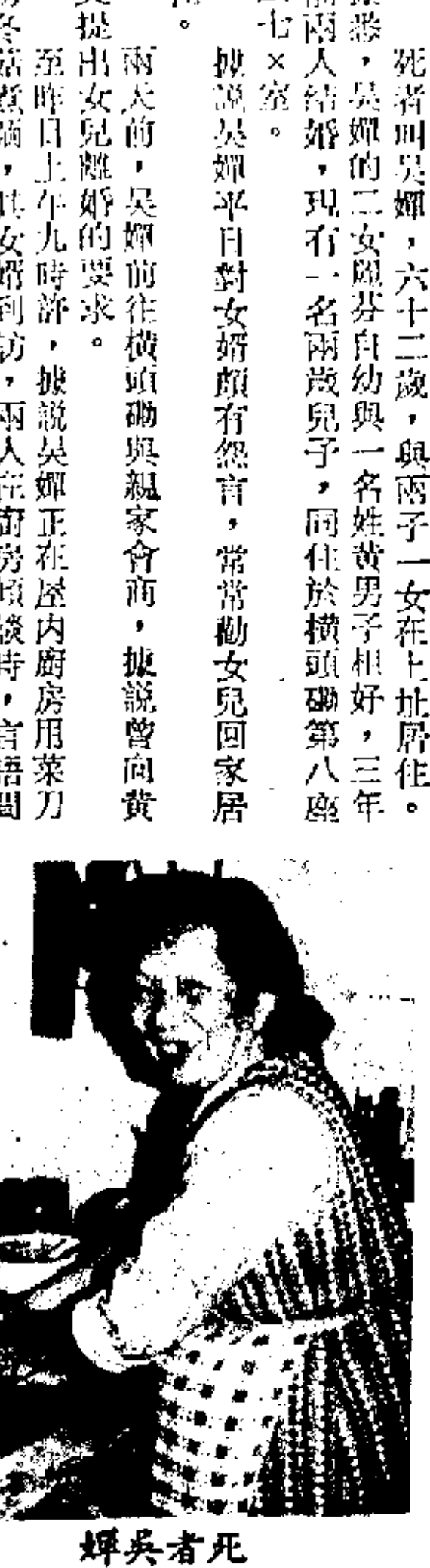
名美國保鏢大吃一驚，匆忙尾隨着他。

夢想有自己的房屋，
驅使他幹出這次罪行

一男子昨向警方投案 自稱殺死彩雲郵局岳母

據說死者對婿有怨言且曾代女要求離婚

【本報訊】一名男子昨日下午向警方投案，自稱殺死彩雲郵局岳母。案名：一名二十八歲男子，姓黃，現年二十八歲，廣東人，現居彩雲郵局對面。黃某於昨日下午一時許，在彩雲郵局對面，將岳母殺死。黃某在案發後，曾向警方投案，並承認殺死岳母。黃某表示，他與岳母有怨言，且曾代女要求離婚。黃某在案發後，曾向警方投案，並承認殺死岳母。黃某表示，他與岳母有怨言，且曾代女要求離婚。



疑兇黃某

鴉片批發處與煙格 昨被海關人員破獲

共搜出九公斤鴉片拘捕七男女

【本報訊】海關人員昨日下午在灣仔區一間民宅內，破獲一間鴉片批發處。海關人員在該處搜出九公斤鴉片，並拘捕七名男女。海關人員表示，該處為一間鴉片批發處，主要向附近居民供應鴉片。海關人員在該處搜出九公斤鴉片，並拘捕七名男女。海關人員表示，該處為一間鴉片批發處，主要向附近居民供應鴉片。

六男一女昨晨被捕 疑與糧款劫案有關

警方搜到三起劫案 廿萬餘款未獲

【本報訊】警方昨晨在灣仔區一間民宅內，拘捕六名男子及一名女子。警方表示，該名女子與糧款劫案有關。警方在該處搜到三起劫案，共值廿萬餘款。警方表示，該名女子與糧款劫案有關。警方在該處搜到三起劫案，共值廿萬餘款。

港抵四周下督港新

序程迎歡天當表發處聞新府港 式儀頭碼后皇席出隨界聞新唔會將德尤

【本報訊】新港督尤德爵士將於下週四抵港，當屆將有各界代表前往機場迎接。尤德爵士在港期間，將與港府官員會面，並參觀一些設施。尤德爵士在港期間，將與港府官員會面，並參觀一些設施。

泉州古藝新枝煥發

寫在福建南曲團來港演出前

【本報訊】泉州古藝新枝煥發，寫在福建南曲團來港演出前。泉州古藝新枝煥發，寫在福建南曲團來港演出前。泉州古藝新枝煥發，寫在福建南曲團來港演出前。

從香港可否晚上入深

【本報訊】深港口岸昨晚開始，由晚上十一時起，由香港入深的人士，可於晚上十一時後入深。深港口岸昨晚開始，由晚上十一時起，由香港入深的人士，可於晚上十一時後入深。

臨時性貨物或長久實施

【本報訊】深港口岸昨晚開始，由晚上十一時起，由香港入深的人士，可於晚上十一時後入深。深港口岸昨晚開始，由晚上十一時起，由香港入深的人士，可於晚上十一時後入深。

廖本懷開房票期票

【本報訊】廖本懷開房票期票，廖本懷開房票期票，廖本懷開房票期票。廖本懷開房票期票，廖本懷開房票期票，廖本懷開房票期票。

冷鋒到港今日轉涼

【本報訊】冷鋒到港今日轉涼，冷鋒到港今日轉涼，冷鋒到港今日轉涼。冷鋒到港今日轉涼，冷鋒到港今日轉涼，冷鋒到港今日轉涼。

澳洲駐港專員將由韓利接任

【本報訊】澳洲駐港專員將由韓利接任，澳洲駐港專員將由韓利接任，澳洲駐港專員將由韓利接任。澳洲駐港專員將由韓利接任，澳洲駐港專員將由韓利接任，澳洲駐港專員將由韓利接任。

兩局非官守議員參觀青山發電廠

【本報訊】兩局非官守議員參觀青山發電廠，兩局非官守議員參觀青山發電廠，兩局非官守議員參觀青山發電廠。兩局非官守議員參觀青山發電廠，兩局非官守議員參觀青山發電廠，兩局非官守議員參觀青山發電廠。

交通擠塞也是生財之道

【本報訊】交通擠塞也是生財之道，交通擠塞也是生財之道，交通擠塞也是生財之道。交通擠塞也是生財之道，交通擠塞也是生財之道，交通擠塞也是生財之道。

退燒 紫雪

主治：瘟疫、發熱、神昏、嘔吐、小兒驚風等症
(提防影射，購買時請認明長城牌)

信昌藥業有限公司
香港文咸東街132-134號
電話：5-447723

專業代理物業租售

康樂園花園洋房
大埔康樂園高級花園洋房，園內已建成豪華獨立複式及半獨立式屋宇500座，大部份已入伙。園內設有豪華鄉村俱樂部及購物商場，設備完善。屋宇面積由2000方呎至3500方呎，另附有獨立花園及雙車位車房。
售價：由160萬至260萬
租金：月租由\$13,000至\$20,000

錦綉花園洋房
鄰近元朗區半獨立高級花園洋房，全區已建有洋房3,000戶，大部份已入伙。園內設有高級鄉村俱樂部及購物商場，設備完善。屋宇面積由850方呎至1700方呎，另附有獨立花園及雙車位車房。
售價：由40萬至82萬
租金：月租由\$3,500至\$8,500

錦福地產有限公司
香港德輔道中1702室：5-763054
大埔康樂園：0-6579280
元朗錦綉花園：0-716321

交通擠塞也是生財之道

【本報訊】交通擠塞也是生財之道，交通擠塞也是生財之道，交通擠塞也是生財之道。交通擠塞也是生財之道，交通擠塞也是生財之道，交通擠塞也是生財之道。

常委會秘書處昨披露 公務員每年調薪整酬 後將列入福利因素

藉以減少公務員薪酬對私人機構的影響

【本報訊】公務員薪酬及服務條件委員會秘書處昨(廿四)日披露，公務員每年調薪整酬，後將列入福利因素，藉以減少公務員薪酬對私人機構的影響。

該處發言人表示，公務員薪酬及服務條件委員會，在考慮公務員薪酬時，必須考慮到公務員薪酬對私人機構的影響。因此，委員會決定，在考慮公務員薪酬時，必須考慮到公務員薪酬對私人機構的影響。

發言人指出，公務員薪酬及服務條件委員會，在考慮公務員薪酬時，必須考慮到公務員薪酬對私人機構的影響。因此，委員會決定，在考慮公務員薪酬時，必須考慮到公務員薪酬對私人機構的影響。

五百元變五千元 一張巨型舊鈔昨天拍賣

一張巨型舊鈔昨天拍賣

【本報訊】一張五千元面值的舊鈔，昨天在拍賣會上，以五千元成交。這是一張五千元面值的舊鈔，昨天在拍賣會上，以五千元成交。

這是一張五千元面值的舊鈔，昨天在拍賣會上，以五千元成交。這是一張五千元面值的舊鈔，昨天在拍賣會上，以五千元成交。

貨運電梯未到達門先開

女工推貨車進內墜槽底

女工推貨車進內墜槽底

【本報訊】昨日下午，在德輔道中，一名女工在推貨車進內墜槽底，被貨車壓死。這是一宗嚴重的工業意外。

據悉，這名女工在推貨車進內墜槽底時，被貨車壓死。這是一宗嚴重的工業意外。

油塘發現偽人民幣

警方曾向日本調查

【本報訊】警方在油塘發現偽人民幣，並曾向日本調查。這是一宗偽造貨幣案。

警方在油塘發現偽人民幣，並曾向日本調查。這是一宗偽造貨幣案。

江門同鄉會設宴

招待通航代表團

【本報訊】江門同鄉會設宴招待通航代表團。這是一場歡迎宴會。

江門同鄉會設宴招待通航代表團。這是一場歡迎宴會。

工俱慶祝兒童節

月底舉行兒童遊藝會

【本報訊】工俱慶祝兒童節，月底舉行兒童遊藝會。這是一場兒童節慶祝活動。

工俱慶祝兒童節，月底舉行兒童遊藝會。這是一場兒童節慶祝活動。

寫在福建南曲曲末港演出前

林毓崑 謹識

南曲，是福建的一種傳統戲曲。它源於宋元，興於明清。南曲的曲調優美，唱腔動聽，深受觀眾喜愛。在福建，南曲被譽為「南曲之冠」。

南曲的曲調優美，唱腔動聽，深受觀眾喜愛。在福建，南曲被譽為「南曲之冠」。

買車大機會 名車送冷氣

價值HK\$3,200元原廠冷氣 免費奉送兼安裝



唔駛抽獎即買即有

由五月十四日至五月三十一日期內，凡選購鈴木800輕油名車，及最新抵港全新設計三款吉普車SJ410, SJ41Q, SJ410V，即可以立刻免費奉送原廠隱蔽式冷氣，冷度足，包安裝。

鈴木車系無論從首次登記稅、牌費、保險費及耗油量，均屬同級車系節省之冠，加上現舉行冷氣大贈送，更加堅上加堅，請立即加入行列，享受高的鈴木汽車行列，勿失良機。

鈴木汽車有限公司

總代理：祥興行有限公司

香港總行：德輔道中52-58號三樓

5-488181

5-731550

九龍總行：彌敦道8號地下

3-320703-5

新界總行：元朗大馬路233號C

0-763673

九龍總行：彌敦道32號B地下

3-450184-5

澳門分行：澳門路47B

76106

九龍總行：彌敦道32號B地下

3-420236

香港總行：德輔道中52-58號三樓

5-488181

九龍總行：彌敦道8號地下

3-320703-5

新界總行：元朗大馬路233號C

0-763673

九龍總行：彌敦道32號B地下

3-450184-5

澳門分行：澳門路47B

76106

九龍總行：彌敦道32號B地下

3-420236

男子涉嫌勒索

【本報訊】一名男子涉嫌勒索，警方正調查中。這是一宗勒索案。

一名男子涉嫌勒索，警方正調查中。這是一宗勒索案。

港客販賣海洛英

【本報訊】一名港客販賣海洛英，警方正調查中。這是一宗販賣毒品案。

一名港客販賣海洛英，警方正調查中。這是一宗販賣毒品案。

青年臥屍慈雲山

【本報訊】一名青年臥屍慈雲山，警方正調查中。這是一宗命案。

一名青年臥屍慈雲山，警方正調查中。這是一宗命案。

飲茶有益

中國茶葉，世界馳名。消滯健胃，可以怡神。本莊創自前清光緒八年，以經驗的老資格，選辦各種名茶，諸君細試茶味，便知本莊之優劣。

香港九龍英記茶莊

中環灣仔北角旺角油蔴地青山道

英記茶莊第九分店九龍彌敦道旺角道

男子涉嫌勒索

【本報訊】一名男子涉嫌勒索，警方正調查中。這是一宗勒索案。

一名男子涉嫌勒索，警方正調查中。這是一宗勒索案。

港客販賣海洛英

【本報訊】一名港客販賣海洛英，警方正調查中。這是一宗販賣毒品案。

一名港客販賣海洛英，警方正調查中。這是一宗販賣毒品案。

青年臥屍慈雲山

【本報訊】一名青年臥屍慈雲山，警方正調查中。這是一宗命案。

一名青年臥屍慈雲山，警方正調查中。這是一宗命案。

飲茶有益

中國茶葉，世界馳名。消滯健胃，可以怡神。本莊創自前清光緒八年，以經驗的老資格，選辦各種名茶，諸君細試茶味，便知本莊之優劣。

香港九龍英記茶莊

中環灣仔北角旺角油蔴地青山道

英記茶莊第九分店九龍彌敦道旺角道

1

大活躍，故美元走勢反映和其他外幣上落關係較大。

起說證地換售展遠從

兩港林

【本報訊】香港地產界最近正熱烈討論，在九八年四月至五月間，將有八萬個新單位上市，估計有八萬個單位，加上現空置三萬個對用家有利，炒樓風險大增，大投資家將退却。

目前存在多項因素，有助樓價趨於穩定，商業舖位與寫字樓空置將增多，消化期長，視乎經濟復甦程度。

地產界人士指出，目前地產市場存在多項因素，有助樓價趨於穩定。首先，商業舖位與寫字樓的空置率將有所增加，這將對住宅市場產生一定的壓力。其次，經濟復甦的程度將影響到房地產市場的需求。如果經濟復甦不如預期，那麼房地產市場的需求將會受到抑制。最後，目前的利率水平也對樓價產生了一定的影響。如果利率繼續上升，那麼購房者的負擔將會增加，從而導致樓價的下降。

匯豐五月份經濟報告指出

今後三年新建住宅

估計有八萬個單位

加上現空置三萬個對用家有利

炒樓風險大增大投資家將退却

【本報訊】匯豐銀行五月份經濟報告指出，在九八年四月至五月間，將有八萬個新單位上市，估計有八萬個單位，加上現空置三萬個對用家有利，炒樓風險大增，大投資家將退却。

報告指出，目前的房地產市場存在著過剩的風險。由於未來三年將有大量的新單位上市，而目前的市場需求卻相對有限，這將導致樓價的下降。此外，目前的利率水平也對房地產市場產生了一定的影響。如果利率繼續上升，那麼購房者的負擔將會增加，從而導致樓價的下降。

令人關心的利率走勢問題

【本報訊】匯豐銀行五月份經濟報告指出，在九八年四月至五月間，將有八萬個新單位上市，估計有八萬個單位，加上現空置三萬個對用家有利，炒樓風險大增，大投資家將退却。

報告指出，目前的利率水平也對房地產市場產生了一定的影響。如果利率繼續上升，那麼購房者的負擔將會增加，從而導致樓價的下降。此外，目前的經濟復甦程度也對房地產市場產生了一定的影響。如果經濟復甦不如預期，那麼房地產市場的需求將會受到抑制，從而導致樓價的下降。

股市依然小幅起落

在千四點關下徘徊

交易尚保持較暢旺局面

【本報訊】昨日股市依然保持小幅起落，在千四點關下徘徊。交易尚保持較暢旺局面，成交量維持在高位。

分析人士指出，目前的股市表現反映了投資者對未來經濟前景的擔憂。由於未來的經濟復甦程度尚不明朗，投資者對股市的表現持觀望態度。此外，目前的利率水平也對股市產生了一定的影響。如果利率繼續上升，那麼股市的表現將會受到抑制。

永隆銀行

進展不忘穩健 服務必盡忠誠

Tel: 5-8268333

經濟

目前存在多項因素，有助樓價趨於穩定，商業舖位與寫字樓空置將增多，消化期長，視乎經濟復甦程度。

匯豐五月份經濟報告指出

今後三年新建住宅

估計有八萬個單位

加上現空置三萬個對用家有利

炒樓風險大增大投資家將退却

令人關心的利率走勢問題

【本報訊】匯豐銀行五月份經濟報告指出，在九八年四月至五月間，將有八萬個新單位上市，估計有八萬個單位，加上現空置三萬個對用家有利，炒樓風險大增，大投資家將退却。

香港股票行情 (五月十三日)(港元計)

股票	收市	升/跌
恒生指數	1,383.85	-3.50
國泰航空	6,796.82	-30.36
金銀業	1,226.28	-3.44
金銀業	1,224.95	+0.69
金銀業	1,194.60	-2.32
國泰航空	92.00	-1.00
國泰航空	11.90	-0.10
國泰航空	48.25	-0.25
國泰航空	85.50	-0.50
國泰航空	6.15	-0.05
國泰航空	13.00	-0.00
國泰航空	3.15	-0.05
國泰航空	14.80	-0.20
國泰航空	5.25	-0.25
國泰航空	5.60	-0.15
國泰航空	14.60	+0.075
國泰航空	5.45	-0.05
國泰航空	5.60	-0.05
國泰航空	2.35	-0.05
國泰航空	7.40	-0.05
國泰航空	1.17	+0.02
國泰航空	17.30	-0.10
國泰航空	0.82	-0.02
國泰航空	7.20	-0.05
國泰航空	4.20	-0.05
國泰航空	20.60	+0.40
國泰航空	2.85	-0.05
國泰航空	2.775	-0.05
國泰航空	4.80	+0.15
國泰航空	12.30	-0.05
國泰航空	2.20	+0.025
國泰航空	7.25	-0.05
國泰航空	6.55	-0.15
國泰航空	2.10	-0.075
國泰航空	6.00	-0.50
國泰航空	49.00	-0.50
國泰航空	3.85	+0.05
國泰航空	2.00	+0.05
國泰航空	3.65	+0.05
國泰航空	3.30	-0.05
國泰航空	1.80	-0.05
國泰航空	5.50	+0.20
國泰航空	8.55	+0.10
國泰航空	3.70	-0.075
國泰航空	5.80	-0.10
國泰航空	3.00	+0.05
國泰航空	2.55	+0.10
國泰航空	3.00	-0.05
國泰航空	4.75	+0.10
國泰航空	3.05	-0.075
國泰航空	2.60	-0.05
國泰航空	2.40	+0.05
國泰航空	0.89	+0.11
國泰航空	15.70	-0.50
國泰航空	10.60	-0.20
國泰航空	31.00	-0.05
國泰航空	6.10	+0.15
國泰航空	6.25	-0.05
國泰航空	8.15	-0.05
國泰航空	29.50	+0.50
國泰航空	15.00	-0.05
國泰航空	3.15	+0.15
國泰航空	14.00	-0.10
國泰航空	2.075	-0.05
國泰航空	1.98	-0.02
國泰航空	1.98	-0.02
國泰航空	5.45	+0.05
國泰航空	8.25	-0.05
國泰航空	18.10	+0.10
國泰航空	7.20	+0.05
國泰航空	3.65	+0.05
國泰航空	2.50	-0.05
國泰航空	0.75	-0.02
國泰航空	1.04	-0.01
國泰航空	0.68	+0.01
國泰航空	2.80	-0.05
國泰航空	0.18	-0.02
國泰航空	1.08	-0.02
國泰航空	4.40	+0.20
國泰航空	1.22	-0.06

歐日貨幣大跌

港匯大幅回升

指數達八十七點八

【本報訊】昨日港匯大幅回升，指數達八十七點八。分析人士指出，目前的港匯表現反映了投資者對未來經濟前景的擔憂。由於未來的經濟復甦程度尚不明朗，投資者對港匯的表現持觀望態度。此外，目前的利率水平也對港匯產生了一定的影響。如果利率繼續上升，那麼港匯的表現將會受到抑制。

太古城發展計劃中

去年售樓八千單位

有一百六十個單位待訂

【本報訊】太古地產公司主席布立克透露，太古城發展計劃中，去年售樓八千單位，有一百六十個單位待訂。布立克表示，太古城發展計劃是一個長期的計劃，將會為香港提供更多的住宅和商業空間。他還表示，太古城發展計劃將會為香港提供更多的就業機會，並為香港的經濟發展做出貢獻。

港幣匯兌行情

貨幣	匯率
美元	11.85
港幣	20.35
日圓	17.10
英鎊	6.50
新台幣	8.20
新加坡元	12.30
馬幣	17.65
泰銖	5.70

香港股票行情 (五月十三日)(港元計)

股票	收市	升/跌
國泰航空	92.00	-1.00
國泰航空	11.90	-0.10
國泰航空	48.25	-0.25
國泰航空	85.50	-0.50
國泰航空	6.15	-0.05
國泰航空	13.00	-0.00
國泰航空	3.15	-0.05
國泰航空	14.80	-0.20
國泰航空	5.25	-0.25
國泰航空	5.60	-0.15
國泰航空	14.60	+0.075
國泰航空	5.45	-0.05
國泰航空	5.60	-0.05
國泰航空	2.35	-0.05
國泰航空	7.40	-0.05
國泰航空	1.17	+0.02
國泰航空	17.30	-0.10
國泰航空	0.82	-0.02
國泰航空	7.20	-0.05
國泰航空	4.20	-0.05
國泰航空	20.60	+0.40
國泰航空	2.85	-0.05
國泰航空	2.775	-0.05
國泰航空	4.80	+0.15
國泰航空	12.30	-0.05
國泰航空	2.20	+0.025
國泰航空	7.25	-0.05
國泰航空	6.55	-0.15
國泰航空	2.10	-0.075
國泰航空	6.00	-0.50
國泰航空	49.00	-0.50
國泰航空	3.85	+0.05
國泰航空	2.00	+0.05
國泰航空	3.65	+0.05
國泰航空	3.30	-0.05
國泰航空	1.80	-0.05
國泰航空	5.50	+0.20
國泰航空	8.55	+0.10
國泰航空	3.70	-0.075
國泰航空	5.80	-0.10
國泰航空	3.00	+0.05
國泰航空	2.55	+0.10
國泰航空	3.00	-0.05
國泰航空	4.75	+0.10
國泰航空	3.05	-0.075
國泰航空	2.60	-0.05
國泰航空	2.40	+0.05
國泰航空	0.89	+0.11
國泰航空	15.70	-0.50
國泰航空	10.60	-0.20
國泰航空	31.00	-0.05
國泰航空	6.10	+0.15
國泰航空	6.25	-0.05
國泰航空	8.15	-0.05
國泰航空	29.50	+0.50
國泰航空	15.00	-0.05
國泰航空	3.15	+0.15
國泰航空	14.00	-0.10
國泰航空	2.075	-0.05
國泰航空	1.98	-0.02
國泰航空	1.98	-0.02
國泰航空	5.45	+0.05
國泰航空	8.25	-0.05
國泰航空	18.10	+0.10
國泰航空	7.20	+0.05
國泰航空	3.65	+0.05
國泰航空	2.50	-0.05
國泰航空	0.75	-0.02
國泰航空	1.04	-0.01
國泰航空	0.68	+0.01
國泰航空	2.80	-0.05
國泰航空	0.18	-0.02
國泰航空	1.08	-0.02
國泰航空	4.40	+0.20
國泰航空	1.22	-0.06

美心

第五屆美國食品節

八二年五月十日至廿九日 於港九22間美心餐廳舉行

介紹美國特式食品：首次抵港刺身及超級牛扒。

短錢息口突然拔高

資金供應仍較充裕需求亦不多

銀行界謂拆息突升是偶然現象

【本報訊】銀行界人士指出，目前的短錢息口突然拔高，是資金供應仍較充裕需求亦不多所致。銀行界人士認為，目前的短錢息口突然拔高，是一個偶然的現象，並不會對房地產市場產生長遠的影響。他們認為，目前的房地產市場仍然是一個健康的市場，並將會繼續為香港提供更多的住宅和商業空間。

太古城發展計劃中

去年售樓八千單位

有一百六十個單位待訂

【本報訊】太古地產公司主席布立克透露，太古城發展計劃中，去年售樓八千單位，有一百六十個單位待訂。布立克表示，太古城發展計劃是一個長期的計劃，將會為香港提供更多的住宅和商業空間。他還表示，太古城發展計劃將會為香港提供更多的就業機會，並為香港的經濟發展做出貢獻。

治癒“消渴症”

喉炎聖藥·特效西

【本報訊】治癒“消渴症”特效西藥，是喉炎聖藥。該藥具有特效，能夠迅速治癒“消渴症”。該藥是由名醫研製而成，具有悠久的歷史和廣泛的應用。該藥不僅能夠治癒“消渴症”，還能夠治癒喉炎、氣管炎等各種疾病。該藥的副作用小，使用簡便，是治癒“消渴症”的理想選擇。

入口船期預告

船名	公司	由	到
AL RAZIQ	太古	香港	5月16日
TAI WU SHAN	太古	香港	5月16日
MIKASA	太古	香港	5月16日
HAI CHANG	太古	香港	5月16日
PALMELA	太古	香港	5月16日
GEORGE	太古	香港	5月16日
BUNGA PERMAI	太古	香港	5月16日
YOUNG SPORTSMAN	太古	香港	5月16日
OCEAN EMINENCE	太古	香港	5月16日
JIN CHENG JIANG	太古	香港	5月16日
AM. LEGION	太古	香港	5月16日
XIAOSHOU	太古	香港	5月16日
PEARL ISLAND	太古	香港	5月16日
EVER LIGHT	太古	香港	5月16日
TUNG HAI No. 6	太古	香港	5月16日
IVAN SHEPTEKOV	太古	香港	5月16日
CONTENDER ARGENT	太古	香港	5月16日
SEA EXPRESS	太古	香港	5月16日
ABOITZ CONCARRIER	太古	香港	5月16日
FORTUNE CARRIER	太古	香港	5月16日
IBN SHUHAD	太古	香港	5月16日
CHERRY BUNGA	太古	香港	5月16日
MINWAILANGVIAO	太古	香港	5月16日
AL FUJAHRAH	太古	香港	5月16日
MARINE CONTAINER	太古	香港	5月16日
PIONEER CONTAINER	太古	香港	5月16日
ORT. IMPORTER	太古	香港	5月16日
H.K. ISLAND	太古	香港	5月16日
VENUS	太古	香港	5月16日
YELAN	太古	香港	5月16日
MAH I	太古	香港	5月16日
JUPITER	太古	香港	5月16日
HONGKONG ACE	太古	香港	5月16日
TRANSWORLD BRIDGE	太古	香港	5月16日
YOKOHAMA BRIDGE	太古	香港	5月16日
YOKOHAMA	太古	香港	5月16日
DONAM No. 1	太古	香港	5月16日
ICORNELIA MAERSK	太古	香港	5月16日
TA TUNG	太古	香港	5月16日
YU SHAN	太古	香港	5月16日
ASIA ACE	太古	香港	5月16日
HUANGJINSHAN	太古	香港	5月16日
OCEAN UNITE	太古	香港	5月16日
FIRBANK	太古	香港	5月16日
BONNY STAR	太古	香港	5月16日
STRATHFIRE	太古	香港	5月16日
HSING HWA	太古	香港	5月16日
CARDIGAN BAY	太古	香港	5月16日
SL. DEVELOPER	太古	香港	5月16日
SEAPAC LEXINGTON	太古	香港	5月16日
SONGSHUAIJANG	太古	香港	5月16日
AUST. EXPLORER	太古	香港	5月16日
CHEVALIER VALBELLE	太古	香港	5月16日
JAMAICA FAREWELL	太古	香港	5月16日
FORMOSA CONTAINER	太古	香港	5月16日
TUNG PING No. 2	太古	香港	5月16日
CHEVALIER DE BLIOS	太古	香港	5月16日
HAYAKAWA MARU	太古	香港	5月16日
KUO LIE	太古	香港	5月16日
EURYDICE	太古	香港	5月16日
GISO MARU No. 8	太古	香港	5月16日
PRAYDE SEA	太古	香港	5月16日
AGBIS PRACTIC	太古	香港	5月16日
NOVIKOV PRIBOY	太古	香港	5月16日
INDUSTRIOS	太古	香港	5月16日
KHUI ROMAS	太古	香港	5月16日
KAI MARU	太古	香港	5月16日
TAMASHIMA MARU	太古	香港	5月16日
YU SHAN	太古	香港	5月16日
NI. BANGKOK	太古	香港	5月16日
PRES. JOHNSON	太古	香港	5月16日
HERONIAE	太古	香港	5月16日
EMMA METHENITIS	太古	香港	5月16日
KIEN HWA No. 2	太古	香港	5月16日
TAI LAI	太古	香港	5月16日
KAZUKAWA MARU	太古	香港	5月16日
CLIPPER ACE	太古	香港	5月16日
SUCCESS	太古	香港	5月16日
NEW HYSAN	太古	香港	5月16日
TYNSLA	太古	香港	5月16日
PRES. MCKINLEY	太古	香港	5月16日
CHONG WIND	太古	香港	5月16日
UNION BAHAMA	太古	香港	5月16日
KIZAN MARU	太古	香港	5月16日
SKY HOVER	太古	香港	5月16日
LAURA MAERSK	太古	香港	5月16日
NEPTUNE TOPAZ	太古	香港	5月16日
NEPTUNE AGATE	太古	香港	5月16日
WORLD TIGER	太古	香港	5月16日
THAT TUBIST	太古	香港	5月16日
BELA ROZO	太古	香港	5月16日
EMILIE MAERSK	太古	香港	5月16日
RAYMON	太古	香港	5月16日
SEXTUM	太古	香港	5月16日
STREEFKERK	太古	香港	5月16日
ROYAL STAR	太古	香港	5月16日
MIRIAM	太古	香港	5月16日
NL. NAPIER	太古	香港	5月16日
TRADE CONTAINER	太古	香港	5月16日
DONAM No. 6	太古	香港	5月16日
NIGERIAN BREWER	太古	香港	5月16日
MOSEL EXPRESS	太古	香港	5月16日
ORT. KNIGHT	太古	香港	5月16日
GREEN ISLAND	太古	香港	5月16日
LEDA MAERSK	太古	香港	5月16日
TOYAMA	太古	香港	5月16日
GOLD AFRICA	太古	香港	5月16日
DEUTSCHLAND EXPRESS	太古	香港	5月16日
STRATHFIRE	太古	香港	5月16日
GRAND WING	太古	香港	5月16日
JOSEPH ROTH	太古	香港	5月16日
THOMASVERETT	太古	香港	5月16日
SANTA ISABELLA	太古	香港	5月16日
SHANGHAI	太古	香港	5月16日
CARDIGAN BAY	太古	香港	5月16日

出口船期預告

船名	公司	往	開
KOWLOON BAY	太古	香港	5月16日
IVAN SHEPTEKOV	太古	香港	5月16日
CONTENDER ARGENT	太古	香港	5月16日
YELAN	太古	香港	5月16日
JIN CHENG JIANG	太古	香港	5月16日
ION	太古	香港	5月16日
AL RAZIQ	太古	香港	5月16日
PIONEER NAKHODKI	太古	香港	5月16日
KHUI ROMAS	太古	香港	5月16日
CHEVALIER VALBELLE	太古	香港	5月16日
TOYAMA	太古	香港	5月16日
EVER VITAL	太古	香港	5月16日
CARDIGAN BAY	太古	香港	5月16日
ARTHUR MAERSK	太古	香港	5月16日
GRAND WING	太古	香港	5月16日
ORT. CHIEF	太古	香港	5月16日
GRUDEKOV	太古	香港	5月16日
EVER HANDSOME	太古	香港	5月16日
BUNGA PERMAI	太古	香港	5月16日
KOREAN CHANCE	太古	香港	5月16日
KUZNICA	太古	香港	5月16日
YIN KIM	太古	香港	5月16日
CHEVALIER DE BLIOS	太古	香港	5月16日
EVER LIGHT	太古	香港	5月16日
NEPTUNE	太古	香港	5月16日
OCEAN GLORY	太古	香港	5月16日
BEAUVON	太古	香港	5月16日
SEVEN SEAS BRIDGE	太古	香港	5月16日
KHUI REPIN	太古	香港	5月16日
NIKOLAY ANANIEV	太古	香港	5月16日
SEXTUM	太古	香港	5月16日
JUTLANDIA	太古	香港	5月16日
SONDERHAUSEN	太古	香港	5月16日
VE LAN	太古	香港	5月16日
KARA CAREER	太古	香港	5月16日
GREEN FORTUNE	太古	香港	5月16日
ARLID MAERSK	太古	香港	5月16日
IBN RUSHD	太古	香港	5月16日
FUSHIMI MARU	太古	香港	5月16日
CONTENDER ARGENT	太古	香港	5月16日
JEBEL ALI	太古	香港	5月16日
IVAN SHEPTEKOV	太古	香港	5月16日
MACAU EXPRESS	太古	香港	5月16日
YOUNG SPORTSMAN	太古	香港	5月16日
OCEAN EMINENCE	太古	香港	5月16日
AL FUJAHRAH	太古	香港	5月16日
PRES. MADISON	太古	香港	5月16日
GOLDEN YENBO	太古	香港	5月16日
IBN SHUHAD	太古	香港	5月16日
AL RAZIQ	太古	香港	5月16日
ION	太古	香港	5月16日
KOTA SUMA	太古	香港	5月16日
ORT. IMPORTER	太古	香港	5月16日
HAIRAMARU	太古	香港	5月16日
KAZUKAWA MARU	太古	香港	5月16日
SONG HUA JIANG	太古	香港	5月16日
TOYAMA	太古	香港	5月16日
UNION BAHAMA	太古	香港	5月16日
STRATHFIRE	太古	香港	5月16日
MACINTOSH	太古	香港	5月16日
TORRENS	太古	香港	5月16日
JOSEPH ROTH	太古	香港	5月16日
SANTA ISABELLA	太古	香港	5月16日
KOREAN CROWN	太古	香港	5月16日
GRAND WING	太古	香港	5月16日
BANGAL SWAPNA	太古	香港	5月16日
ZIM SINGAPORE	太古	香港	5月16日
UNION DARWIN	太古	香港	5月16日
CHAR LOONG	太古	香港	5月16日
BRISTOL MARU	太古	香港	5月16日
STRATHCONON	太古	香港	5月16日
KOTA SABABAT	太古	香港	5月16日
YIN KIM	太古	香港	5月16日
KUZNICA	太古	香港	5月16日
EVER LIGHT	太古	香港	5月16日
VERGO	太古	香港	5月16日
EMMA MAERSK	太古	香港	5月16日
BARZAN	太古	香港	5月16日
ZIM BILAT	太古	香港	5月16日
PRES. PIERCE	太古	香港	5月16日
JOHNNEVERETT	太古	香港	5月16日
SEA EXPRESS	太古	香港	5月16日
EMMA METHENITIS	太古	香港	5月16日
ORT. DESPINE	太古	香港	5月16日

出口船期預告

船名	公司	往	開
EURYDICE	太古	香港	5月16日
DEUTSCHLAND EXPRESS	太古	香港	5月16日
NIGERIAN BREWER	太古	香港	5月16日
CANTUARIA	太古	香港	5月16日
NL. LOIRE	太古	香港	5月16日
BERGEN MARU	太古	香港	5月16日
PALMOUTH BAY	太古	香港	5月16日
MANILA	太古	香港	5月16日
POTENZA	太古	香港	5月16日
WUMEN	太古	香港	5月16日
KYUJU MARU	太古	香港	5月16日
GOLD AFRICA	太古	香港	5月16日
WANCHUN	太古	香港	5月16日
RIVER GURARA	太古	香港	5月16日
KOBE EXPRESS	太古	香港	5月16日
FIRBANK	太古	香港	5月16日
BRAVE PIONEER	太古	香港	5月16日
GOLD HILLA	太古	香港	5月16日
MARGARETHE MAERSK	太古	香港	5月16日
NARA	太古	香港	5月16日
HAYAKAWA MARU	太古	香港	5月16日
NEW ANGELITA	太古	香港	5月16日
SUN GLOW	太古	香港	5月16日
PACIFIC NYATOH	太古	香港	5月16日
ABOITZ CONCARRIER	太古	香港	5月16日
SANKO SCORPIO	太古	香港	5月16日
DINA	太古	香港	5月16日
HONGKONG ACE	太古	香港	5月16日
CORNELIA MAERSK	太古	香港	5月16日
MIKASA	太古	香港	5月16日
ORT. IMPORTER	太古	香港	5月16日
MAH I	太古	香港	5月16日
BALIWAG	太古	香港	5月16日
NEW UNITED	太古	香港	5月16日
OCEAN UNITE	太古	香港	5月16日
NEPTUNE TOPAZ	太古	香港	5月16日
NEPTUNE AGATE	太古	香港	5月16日
GISO MARU No. 8	太古	香港	5月16日
KAZUKAWA MARU	太古	香港	5月16日
LAURA MAERSK	太古	香港	5月16日
MARIAM	太古	香港	5月16日
PRAYDE SEA	太古	香港	5月16日
BELA ROZO	太古	香港	5月16日
WORLD TIGER	太古	香港	5月16日
ELZAN MARU	太古	香港	5月16日
THAT TUBIST	太古	香港	5月16日
TAMASHIMA MARU	太古	香港	5月16日
SUCCESS	太古	香港	5月16日
DONAM No. 6	太古	香港	5月16日
PACIFIC DESPATCHER	太古	香港	5月16日
BLUE ACE	太古	香港	5月16日
CHRONOMETER	太古	香港	5月16日
HANGKONG	太古	香港	5月16日
ELEGANT	太古	香港	5月16日
NEW HYSAN	太古	香港	5月16日
AND	太古	香港	5月16日
MONT PIONEER	太古	香港	5月16日
FORTUNE CARRIER	太古	香港	5月16日
YU KAISER	太古	香港	5月16日
BULAT	太古	香港	5月16日
FORTUNE RUNNER	太古	香港	5月16日
NANSING I	太古	香港	5月16日
FIELD	太古	香港	5月16日
GLORIA EXPRESS	太古	香港	5月16日
STRATHCONON	太古	香港	5月16日
ADRIAN MAERSK	太古	香港	5月16日
NEPTUNE ZIGON	太古	香港	5月16日
NEPTUNE AGATE	太古	香港	5月16日
LASA	太古	香港	5月16日
EDO MARU	太古	香港	5月16日
HUAI AN	太古	香港	5月16日
AURELIO III	太古	香港	5月16日
FOO HSING	太古	香港	5月16日
JUPITER	太古	香港	5月16日
YOKOHAMA MARU	太古	香港	5月16日
FORTUNE STAR	太古	香港	5月16日
VENUS	太古	香港	5月16日
CHERRY BUNGA	太古	香港	5月16日
TUNG HAI No. 8	太古	香港	5月16日
HAICHANG	太古	香港	5月16日
MARINE CONTAINER	太古	香港	5月16日
TAI YANG SHAN	太古	香港	5月16日
LUO JIA	太古	香港	5月16日
ASIA ACE	太古	香港	5月16日
EASTERN VIRGO	太古	香港	5月16日
NEW HAILEE	太古	香港	5月16日
TA TUNG	太古	香港	5月16日
FORMOSA CONTAINER	太古	香港	5月16日
BEI SHAN	太古	香港	5月16日
HSING HWA	太古	香港	5月16日
LUDING	太古	香港	5月16日
HAI KING	太古	香港	5月16日

出口船期預告

船名	公司	往	開
TUNG PING No. 2	太古	香港	5月16日
GAO SHAN	太古	香港	5月16日
DONAM No. 1	太古	香港	5月16日
BONNY STAR	太古	香港	5月16日
THOMASVERETT	太古	香港	5月16日
CLIPPER ACE	太古	香港	5月16日
KUO LIE	太古	香港	5月16日
SHUN JIANG	太古	香港	5月16日
HUANGJIN SHAN	太古	香港	5月16日
KIEN HWA No. 2	太古	香港	5月16日
HP NAMJIN	太古	香港	5月16日
SKY HOVER	太古	香港	5月16日
TAI LAI	太古	香港	5月16日
TRADE CONTAINER	太古	香港	5月16日
KWANG TA No. 2	太古	香港	5月16日
ROYAL STAR	太古	香港	5月16日
KING HWA	太古	香港	5月16日
AMERICAN LEGION	太古	香港	5月16日
SL. INNOVATOR	太古	香港	5月16日
YOKOHAMA MARU	太古	香港	5月16日
HARBOR BRIDGE	太古	香港	5月16日
ASIA ACE	太古	香港	5月16日
SEAPAC LEXINGTON	太古	香港	5月16日
GALLEON DIAMOND	太古	香港	5月16日
SL. DEVELOPER	太古	香港	5月16日
PRES. JOHNSON	太古	香港	5月16日
CLIPPER ACE	太古	香港	5月16日
LEDA MAERSK	太古	香港	5月16日
GREEN ISLAND	太古	香港	5月16日
PRES. MCKINLEY	太古	香港	5月16日
ORT. KNIGHT	太古	香港	5月16日
MOSEL EXPRESS	太古	香港	5月16日
BARBER NARA	太古	香港	5月16日
ZIM HAIFA	太古	香港	5月16日
AMERICAN LYNX	太古	香港	5月16日
SL. LIBERATOR	太古	香港	5月16日
SIENA	太古	香港	5月16日
NEPTUNE AMBER	太古	香港	5月16日
F.E. TRADER	太古	香港	5月16日
HONITA ACE	太古	香港	5月16日
EVER SPRING	太古	香港	5月16日
SL. MARINER	太古	香港	5月16日
EVER VICTORY	太古	香港	5月16日
EARNST VENTURE	太古	香港	5月16日
BARBER TERRIER	太古	香港	5月16日
PRES. TYLER	太古	香港	5月16日
LAURA MAERSK	太古	香港	5月16日

第十屆「港姐」此中尋



廿二晚新伊館門觀

準港姐日來操練忙

何守信黃霑再度拍檔向觀女提問

【本報訊】第十屆「港姐」選美比賽，將於本月二十二日晚在伊館舉行決賽。當晚的比賽，將由何守信與黃霑再度拍檔，向參賽佳麗提出問題。據悉，何守信與黃霑的組合，深受觀眾喜愛，他們的提問，往往能引起觀眾的熱烈反應。此外，當晚的比賽，還將有精彩的歌舞表演，為觀眾帶來視覺上的享受。

黃植森娶得港姐梁靜文

二人認識兩年本月底舉行婚禮

他愛她人品好她要他穿著整齊

【本報訊】黃植森與梁靜文，這對新人，將於本月底舉行婚禮。據悉，二人認識已有兩年，感情穩定。黃植森表示，他愛上梁靜文，是因為她人品好，是一個非常勤奮、努力的人。而梁靜文則表示，她要黃植森穿著整齊，這顯示了她對儀容的重視。他們的婚禮，預計將是一個簡單而溫馨的聚會。

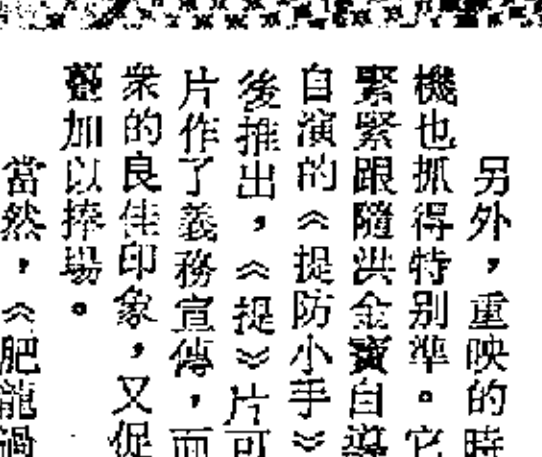
《星塵》中的「痞痞」

阿帆

《星塵》中的「痞痞」，是阿帆的化身。阿帆在劇中展現了極強的演技，將「痞痞」這個角色演得活靈活現。他的表演，深受觀眾的喜愛，也為他贏得了廣泛的認可。阿帆表示，他非常喜歡這個角色，並認為這是一個挑戰自我的機會。

古裝外景最難挨

古裝外景最難挨，這是在拍攝古裝劇時常遇到的問題。由於古裝劇的拍攝，往往需要到風景優美的地方取景，這就給演員帶來了極大的不便。演員們需要穿著沉重的古裝，在炎熱或寒冷的天氣下工作，這無疑是一種煎熬。然而，為了呈現出最佳的拍攝效果，演員們往往會咬牙堅持。

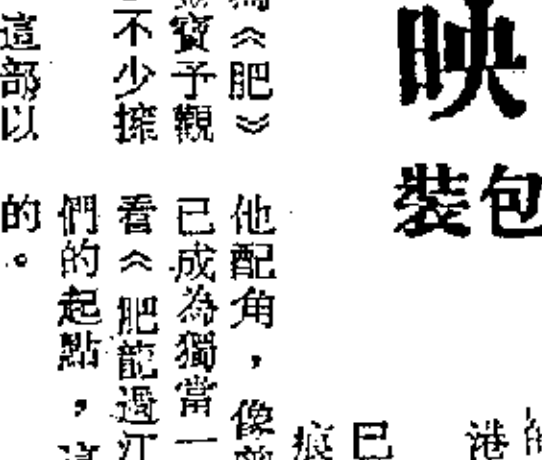


這位女士是當地的知名藝人，她最近參與了多部影視作品的拍攝。她表示，她非常熱愛她的職業，並會繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的作品。她的作品深受觀眾的喜愛，她也因此獲得了廣泛的認可。

《星塵》中的「痞痞」

阿帆

《星塵》中的「痞痞」，是阿帆的化身。阿帆在劇中展現了極強的演技，將「痞痞」這個角色演得活靈活現。他的表演，深受觀眾的喜愛，也為他贏得了廣泛的認可。阿帆表示，他非常喜歡這個角色，並認為這是一個挑戰自我的機會。

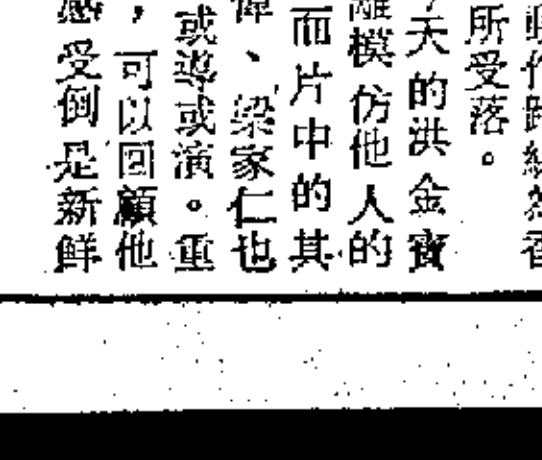


這位女士是當地的知名藝人，她最近參與了多部影視作品的拍攝。她表示，她非常熱愛她的職業，並會繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的作品。她的作品深受觀眾的喜愛，她也因此獲得了廣泛的認可。

映首勝更入收映重

裝包新重的《江過龍肥》談一

《肥龍過江》的重裝版，將於近日內上映。這部電影在上映後，受到了觀眾的熱烈歡迎，並取得了優異的票房成績。導演表示，他對這部電影的重裝版感到非常自豪，並認為這是一個展示電影魅力的好機會。觀眾們紛紛表示，他們非常喜歡這部電影，並期待著它的重裝版。



這位女士是當地的知名藝人，她最近參與了多部影視作品的拍攝。她表示，她非常熱愛她的職業，並會繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的作品。她的作品深受觀眾的喜愛，她也因此獲得了廣泛的認可。

映首勝更入收映重

裝包新重的《江過龍肥》談一

《肥龍過江》的重裝版，將於近日內上映。這部電影在上映後，受到了觀眾的熱烈歡迎，並取得了優異的票房成績。導演表示，他對這部電影的重裝版感到非常自豪，並認為這是一個展示電影魅力的好機會。觀眾們紛紛表示，他們非常喜歡這部電影，並期待著它的重裝版。



這位女士是當地的知名藝人，她最近參與了多部影視作品的拍攝。她表示，她非常熱愛她的職業，並會繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的作品。她的作品深受觀眾的喜愛，她也因此獲得了廣泛的認可。

映首勝更入收映重

裝包新重的《江過龍肥》談一

《肥龍過江》的重裝版，將於近日內上映。這部電影在上映後，受到了觀眾的熱烈歡迎，並取得了優異的票房成績。導演表示，他對這部電影的重裝版感到非常自豪，並認為這是一個展示電影魅力的好機會。觀眾們紛紛表示，他們非常喜歡這部電影，並期待著它的重裝版。

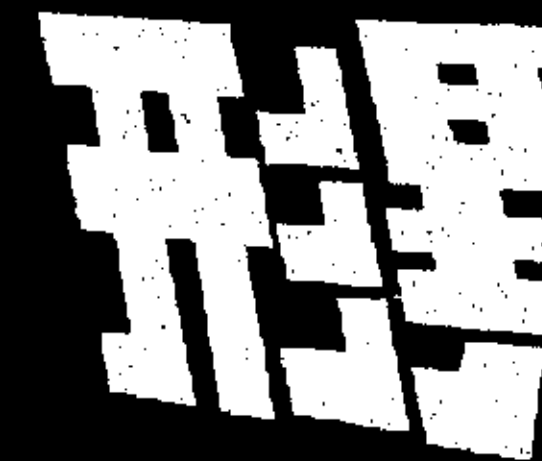


這位女士是當地的知名藝人，她最近參與了多部影視作品的拍攝。她表示，她非常熱愛她的職業，並會繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的作品。她的作品深受觀眾的喜愛，她也因此獲得了廣泛的認可。

映首勝更入收映重

裝包新重的《江過龍肥》談一

《肥龍過江》的重裝版，將於近日內上映。這部電影在上映後，受到了觀眾的熱烈歡迎，並取得了優異的票房成績。導演表示，他對這部電影的重裝版感到非常自豪，並認為這是一個展示電影魅力的好機會。觀眾們紛紛表示，他們非常喜歡這部電影，並期待著它的重裝版。

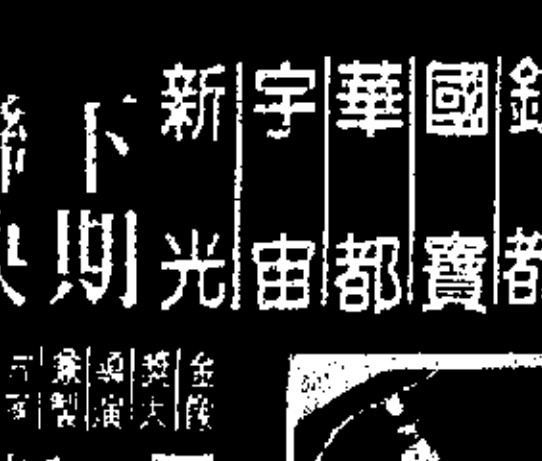


這位女士是當地的知名藝人，她最近參與了多部影視作品的拍攝。她表示，她非常熱愛她的職業，並會繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的作品。她的作品深受觀眾的喜愛，她也因此獲得了廣泛的認可。

映首勝更入收映重

裝包新重的《江過龍肥》談一

《肥龍過江》的重裝版，將於近日內上映。這部電影在上映後，受到了觀眾的熱烈歡迎，並取得了優異的票房成績。導演表示，他對這部電影的重裝版感到非常自豪，並認為這是一個展示電影魅力的好機會。觀眾們紛紛表示，他們非常喜歡這部電影，並期待著它的重裝版。



這位女士是當地的知名藝人，她最近參與了多部影視作品的拍攝。她表示，她非常熱愛她的職業，並會繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的作品。她的作品深受觀眾的喜愛，她也因此獲得了廣泛的認可。

映首勝更入收映重

裝包新重的《江過龍肥》談一

《肥龍過江》的重裝版，將於近日內上映。這部電影在上映後，受到了觀眾的熱烈歡迎，並取得了優異的票房成績。導演表示，他對這部電影的重裝版感到非常自豪，並認為這是一個展示電影魅力的好機會。觀眾們紛紛表示，他們非常喜歡這部電影，並期待著它的重裝版。



這位女士是當地的知名藝人，她最近參與了多部影視作品的拍攝。她表示，她非常熱愛她的職業，並會繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的作品。她的作品深受觀眾的喜愛，她也因此獲得了廣泛的認可。

映首勝更入收映重

裝包新重的《江過龍肥》談一

《肥龍過江》的重裝版，將於近日內上映。這部電影在上映後，受到了觀眾的熱烈歡迎，並取得了優異的票房成績。導演表示，他對這部電影的重裝版感到非常自豪，並認為這是一個展示電影魅力的好機會。觀眾們紛紛表示，他們非常喜歡這部電影，並期待著它的重裝版。

南華·南洋·銀都·新光·華都

Highly detailed movie advertisement for the film 'Escape to California' (逃往加州). The ad features a large, stylized illustration of a woman's face and the title in large, bold Chinese characters. It lists the cast and crew, including the director and main actors. The text is arranged in a grid-like fashion, with the title at the top and the details below.

會唱獨的冰潔賴

Movie advertisement for the film 'The Ice Queen' (冰潔皇后). The ad features a large, stylized illustration of a woman's face and the title in large, bold Chinese characters. It lists the cast and crew, including the director and main actors. The text is arranged in a grid-like fashion, with the title at the top and the details below.

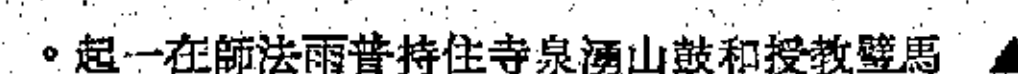
玉女非比姬絲

Movie advertisement for the film 'The Girl Who Was Not a Girl' (玉女非比姬絲). The ad features a large, stylized illustration of a woman's face and the title in large, bold Chinese characters. It lists the cast and crew, including the director and main actors. The text is arranged in a grid-like fashion, with the title at the top and the details below.

Investment advertisement for a company. The ad features a large, stylized illustration of a woman's face and the title in large, bold Chinese characters. It lists the company's services and contact information. The text is arranged in a grid-like fashion, with the title at the top and the details below.



馬璧教授與在地大橋新華書店裏參觀閱覽，當他找到所關心的
一些省籍人士時，分喜悅。



四十七年前，馬婆教授曾隨其父遊鼓山，現在馬婆教授帶有兒子重歷勝地不勝感慨。他稱讚鼓山文物保護工作做得很好。圖為馬婆教授欣然攜兒登山。

出過異聞。著名數學家華羅庚却發現了其中有不合於生活實際的漏洞。名爲《塞下曲》，自然寫的足北方，「大漠滿弓刀」的時節，作爲候鳥的雁早已飛回南方了，怎麼還能有月黑天見得着呢？於是，他也寫了一首五言絕句，作爲對這首詩的質疑。

北方大雪時，
塞雁早南歸。
月黑天高外，
怎得見飛雁？

（摘自《古今中外》雜誌）

佳年 滿堂道301號嘉賓商業大廈
905A室(裕華園貨公司樓)
K-322254 K-322731

中山、石岐兩天(往石岐嶺社) \$388
逢星期六 齊射船往 客輪返
中山溫泉兩天(往溫泉賓館)
逢星期六 齊射船往 客輪返 \$478
廣州、龍門、丹鳳山、南華寺、從化五天
逢星期五 \$780
海南島七天遊 \$1735
日期: 18/8
北京七天宜康
日期: 15、21、27/8 \$2355
羅羅小佛沙海邊促宴(天半)
住房假日, \$190 非假日, \$165

南京—山東—天津直航九天專線
天津 濟南 泰山 龍口 南 宜航九天 \$3950
18/8 25/6 1/6 18/6
北京(八天火車)
出發日期: 23/5 6/8 20/6 \$1680

香港灣仔軒尼詩道381-383號
華軒商業中心9字樓 5-8920233 5-8920458

是封疑難雜症？」小楊說：「不會是清鄉的連吧？」

「封建殘餘，這是不？老孟有什麼辦法解決？」

「這叫做地方勢力。老孟雖然沒有老婆，但是終歸社會，還有宗親子，人物繁夥。」

「看樣子是抗聯幹部做大了，誰都娶他的媳，」小楊說。

「又發瘋了！」老孟說：

平和小姐的感情越來越好，小楊則到黃爺家裏過年。

老孟忽然道：

「老孟本想找一個土著女人，家有良田十畝，如今，我替他娶個李順娘，當家的小白兔，做個新姑爺，到飯店裏去泡一頓伙食吧！」「你快別胡鬧了。」老孟罵：

「什麼狗屁十畝，重慶，」

「不曉得，」老孟大笑起

來，「真是，咱們兄弟三，竟是一雞兒兩蛋呢！」

「海二，七姐婆也忙起來，」劉二來做伴，放進水缸，東一盤西一盤，任它風吹日曬，滿院子的土雞咕咕叫，老孟再辦生了一架小豬，要給各口飼料，他吃，像撒尿一樣撒，把入院聲喚得團團轉。

（八三五）

「吃呀，你們兩個怎麼了？」沈老才忙問。

「嘴，你仔細聽聽！」

靜屋回過頭來，却被沈才推進工作室去了。

沈老才還在假直說那，但唇齒已拿出地的習作來了。那是白天刻到報館，給女編輯看過的。

沈茫坐在他的椅子上，一張張細細的看，也不理會母親的囑咐。

然後，他以神祕投針的動作，將一張張脫了他的書法，有鑲寶貴的，也有抽出修改意見的，靜思覺得他真是很有見識，十分的心喜成服。（八三六）

